

MALTA

ATT Nru. III ta' l-1988

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex ikompli jemenda l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq *Crown Corks* u *Konċentrati Mhux-alkoholiki*.

ACT No. III of 1988

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT further to amend the Excise Duty (*Crown Corks* and *Non-alcoholic Concentrates*) Ordinance, 1961.

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

PAUL XUEREB
Agent President

21 ta' Jannar, 1988

ATT Nru. III ta' l-1988

ATT biex ikompli jemenda l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq Crown Corks u Konċentrati Mhux-alkoholiki.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'liġi dan li ġej:—

1. (1) Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1988 li jemenda l-Ordinanza dwar Dazju tas-Sisa fuq *Crown Corks* u Konċentrati Mhux-alkoholiki, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda ma' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar Dazju tas-Sisa fuq *Crown Corks* u Konċentrati Mhux-alkoholiki, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejha "il-liġi prinċipali".

Titolu fil-qosor
u bidu fis-sehh
Ord. XXI ta'
l-1961.

(2) It-tibdil magħmul bl-artikolu 2 ta' dan l-Att għas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 3 tal-liġi prinċipali biż-żieda ta' paragrafu ġdid (iv) għandu jitqies li beda jsehh fil-25 ta' Novembru, 1987, u t-tibdil l-iehor għandu jitqies li jibda jsehh minnufih.

2. Minflok is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 3 tal-liġi prinċipali għandu jidhol dan li ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 3 tal-
liġi prinċipali.

“(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandu jintalab u jingabar mill-Kontrollur f'isem il-Gvern, dazju tas-sisa bir-rati indikati kif ġej dwar *crown corks* u *pirferproof caps* plastiċi fabbrikati f'Malta u approvati taht din l-Ordinanza għas-sigillar ta' fliexken li jkun fihom ilma spa:

(i) dwar *crown corks* jew *pilferproof caps* plastiċi approvati għas-sigillar ta' fliexken ta' volum ta' mhux iżjed minn nofs litru 5 milleżmi kull wiehed;

(ii) dwar *crown corks* jew *pilferproof caps* plastiċi approvati għas-sigillar ta' fliexken ta' volum ta' iżjed minn nofs litru iżda ta' mhux iżjed minn litru 1 ċenteżmu kull wiehed;

(iii) dwar *crown corks* jew *pilferproof caps* plastiċi approvati għas-sigillar ta' fliexken ta' volum ta' iżjed minn litru iżda ta' mhux iżjed minn litru u nofs 1 ċenteżmu u hames milleżmi kull wiehed;

u

(iv) dwar *crown corks* jew *pilferproof caps* plastiċi approvati għas-sigillar ta' fliexken ta' volum ta' iżjed minn litru u nofs iżda ta' mhux iżjed minn żewġ litri 2 ċenteżmi kull wiehed.”.

Emenda ta' l-artikolu 8 tal-liġi prinċipali.

3. Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 8 tal-liġi prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

(a) fil-paragrafu (a) tiegħu minflok il-kliem “litru u nofs” għandhom jidhlu l-kliem “żewġ litri”;

(b) fis-subparagrafu (i) tal-paragrafu (ċ) tiegħu minflok il-kliem “d-dazju tas-sisa li għandu jingabar” għandhom jidhlu l-kliem “d-dazju tas-sisa li għandu jingabar, bir-rata xierqa.”;

(ċ) fis-subparagrafu (ii) tal-paragrafu (ċ) tiegħu minflok il-kliem “d-dazju ta' importazzjoni li għandu jingabar” għandhom jidhlu l-kliem “d-dazju ta' importazzjoni li għandu jingabar, bir-rata xierqa.”;

(d) minflok is-subparagrafu (iii) tal-paragrafu (ċ) tiegħu għandu jidhol dan li ġej:

“(iii) li jkun ta' dik l-ghamla, kulur u disinn hekk kif approvati mill-Kontrollur u li minbarra *t-trade mark* registrat, jew l-isem u l-indirizz tal-produttur tax-xorb mhux-alkoholiku, jew kemm dik *it-trade mark* registrata kif ukoll l-isem u l-indirizz, ikollu stampat jew *embossed* fuqu dawk il-kliem jew figuri li l-Kontrollur ikun jehtieg, u li jkunu approvati għal dan il-ghan mill-Kontrollur; jew”;

(e) fis-subparagrafu (ii) tal-paragrafu (d) tieghu minflok il-kliem "d-dazju tas-sisa li ghandu jingabar" ghandhom jidhlu l-kliem "d-dazju ta sisa li ghandu jingabar, bir-rata xierqa," u minflok il-kliem "id-dazju ta' importazzjoni li kellu jingabar" ghandhom jidhlu l-kliem "id-dazju ta' importazzjoni li kellu jingabar, bir-rata xierqa,".

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 60 tat-18 ta' Jannar, 1988.

JIMMY FARRUGIA
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Agent Skrivani tal-Kamra tad-Deputati.

I assent.

PAUL XUEREB
Acting President

(L.S.)

21st January, 1988

ACT No. III of 1988

AN ACT further to amend the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance, 1961.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

Short title
and
commencement.

Ord. XXI
of 1961.

1. (1) This Act may be cited as the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) (Amendment) Act, 1988, and shall be read and construed as one with the Excise Duty (Crown Corks and Non-alcoholic Concentrates) Ordinance 1961, hereinafter referred to as “the principal law”.

(2) The amendments effected by section 2 of this Act to subsection (3) of section 3 of the principal law by the insertion of a new paragraph (iv) shall be deemed to have come into force on the 25th day of November, 1987, and the other amendments shall be deemed to come into force forthwith.

Amendment of
section 3 of
the principal
law.

2. For subsection (3) of section 3 of the principal law there shall be substituted the following:

“(3) Notwithstanding the provisions of subsection (1) of this section there shall be charged and levied by the Comptroller on account of the Government, excise duty at the rates shown hereunder in respect of crown corks and plastic pilferproof caps manufactured in Malta and approved under this Ordinance for sealing bottles containing spa water:

- (i) in respect of crown corks or plastic pilferproof caps approved for the sealing of bottles of a capacity not exceeding half a litre 5mils each;
- (ii) in respect of crown corks or plastic pilferproof caps approved for the sealing of bottles of a capacity exceeding half a litre but not exceeding one litre 1 cent each;
- (iii) in respect of crown corks or plastic pilferproof caps approved for the sealing of bottles of a capacity exceeding one litre but not exceeding one and a half litres 1 cent 5 mils each;
and
- (iv) in respect of crown corks or plastic pilferproof caps approved for the sealing of bottles of a capacity exceeding one and a half litres but not exceeding two litres 2 cents each.”.

3. Subsection (1) of section 8 of the principal law shall be amended as follows: Amendment
of section
8 of the
principal
law.

(a) in paragraph (a) thereof for the words “one and a half litres” there shall be substituted the words “two litres”;

(b) in sub-paragraph (i) of paragraph (c) thereof for the words “the excise duty leviable” there shall be substituted the words “the excise duty leviable, at the appropriate rate,”;

(c) in sub-paragraph (ii) of paragraph (c) thereof for the words “import duty leviable” there shall be substituted the words “import duty leviable, at the appropriate rate,” ;

(d) for sub-paragraph (iii) of paragraph (c) thereof there shall be substituted the following:

“(iii) which is of such type, colour and design as is approved by the Comptroller and which besides the registered trade-mark, or the name and address of the producer of the non-alcoholic beverage, or both such registered trade mark and name and address, shall have printed or embossed thereon such words or figures as the Comptroller may require, and be approved for the purpose by the Comptroller; or”;

(e) in sub-paragraph (ii) of paragraph (d) thereof for the words "the excise duty leviable" there shall be substituted the words "the excise duty leviable, at the appropriate rate," and for the words "the import duty leviable" there shall be substituted the words "the import duty leviable, at the appropriate rate,".

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 60 of the 18th January, 1988.

JIMMY FARRUGIA
Speaker

P. MUSCAT TERRIBILE
Acting Clerk to the House of Representatives.